



*Giữ vững niềm tin chất lượng*

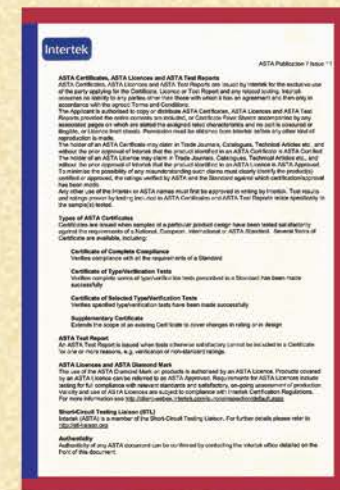
## CÔNG TY CỔ PHẦN SẢN XUẤT BIẾN THỂ HBT VIỆT NAM

HBT VIETNAM TRANSFORMER  
MANUFACTURE JOINT STOCK COMPANY



[www.maybienthehbt.com.vn](http://www.maybienthehbt.com.vn)

**CHỨNG CHỈ & CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG / QUALITY CERTIFICATES**



**TUYÊN NGÔN GIÁ TRỊ DOANH NGHIỆP / DECLARATION OF BUSINESS VALUE**

**Slogan**

“Giữ vững niềm tin chất lượng”  
“To Hold Belief In Quality”



**Tầm nhìn/Vision**

- HBT Việt Nam trở thành nhà sản xuất và phân phối máy biến áp, thiết bị điện đứng đầu Việt Nam.  
*HBT will become the leading transformer and electrical equipment manufacturer and distributor in Vietnam.*
- Góp phần nâng tầm thương hiệu thiết bị điện Việt Nam trong khu vực châu Á.  
*Contributing to raising the brand of Vietnamese electrical equipment in Asia region.*



**Sứ mệnh/Missions**

- Mang tới cho khách hàng những sản phẩm có chất lượng và dịch vụ tốt nhất với giá cả hợp lý nhất.  
*Bring customers the best quality products and services at the most reasonable price*
- Giảm tổn thất điện năng cho lưới điện.  
*Reducing power loss to the grid*
- Đóng góp cho sự phát triển bền vững của ngành Điện và xã hội.  
*Contributing to the sustainable development of the electricity industry and society*



**Giá trị cốt lõi/Core Values**

- An toàn, độ tin cậy cao  
*High safety and reliability*
- Cải tiến liên tục và theo đuổi chất lượng cao  
*Continually improving and pursuing high quality*



**Triết lý kinh doanh/Philosophy**

- Hài hòa lợi ích các bên: Khách hàng, Đối tác, Doanh nghiệp, Người lao động, Xã hội.  
*Be harmonious benefits of the Customers, Partners, Enterprises, Workers, Society*
- Chất lượng sản phẩm, dịch vụ tạo nên giá trị thương hiệu.  
*Quality of products and services create brand value*



## NHỮNG CỘT MỐC ĐÁNG NHỚ / MEMORABLE MILESTONES

**Ngày 27/3/2008, Công ty CP Chế tạo Máy biến thế Hà Nội (sau này đổi tên thành Công ty CP sản xuất biến thế HBT Việt Nam) được thành lập theo Quyết định của Sở KH&ĐT Hà Nội**  
On March 27th, 2008, Hanoi Trans.,JSC (Later on renamed to HBT Vietnam Transformer Manufacture Joint Stock Company) was established

1

2

3

**Ký kết hợp tác với Tổng Công ty Điện lực miền Trung (EVNCPC)/ Conclusion of a cooperation with EVNCPC:**

13/4/2015 ký hợp đồng trị giá/Signed Contract Value:  
**32.003.982.120 VNĐ (1.385.454 USD)**

**Ký kết hợp tác với Tổng Công ty Điện lực miền Bắc (EVNNPC)/ Conclusion of a cooperation with EVNNPC:**

Năm 2017, ký hợp đồng trị giá/Signed Contract Value:  
**97.727.815.894 VNĐ (4.230.641 USD)**

4

5

6

**Ký kết hợp tác với Tổng Công ty Điện lực TP Hà Nội (EVNHANOI)/ Conclusion of a cooperation with EVNHANOI:**

07/03/2019 ký hợp đồng trị giá/Signed Contract Value:  
**52.679.968.000VNĐ (2.280.518 USD)**

18/03/2019 ký hợp đồng trị giá/Signed Contract Value:  
**18.089.500.000VNĐ (783.095 USD)**

**Ký kết hợp tác với Tổng Công ty Điện lực miền Nam (EVNSPC)/ Conclusion of a cooperation with EVNSPC:**

31/01/2018 ký hợp đồng trị giá/Signed Contract Value:  
**47.623.864.750VNĐ (2.061.639 USD)**

03/9/2020 ký hợp đồng trị giá/Signed Contract Value:  
**54.999.753.710VNĐ (2.380.942 USD)**

**Ký kết hợp tác với Tổng Công ty Điện lực TP Hồ Chí Minh (EVNHCMC)/ Conclusion of a cooperation with EVNHCMC**

16/04/2020 ký hợp đồng trị giá/ Signed Contract Value:  
**49.415.850.000VNĐ (2.139.214 USD)**



# SẢN PHẨM MÁY BIẾN ÁP TRANSFORMER PRODUCTS



Máy biến áp Amorphous  
Amorphous Transformer



MBA dầu 3 pha thông hơi kiểu hở  
Three phase Oil-Immersed  
Transformer Non-sealed Type





MBA dầu 3 pha kiểu kín  
Three phase Oil-Immersed Transformer  
Hermetically sealed Type



Máy biến áp khô  
Cast-Resin Dry Transformer



MBA dầu 1 pha  
Single phase Oil-Immersed Transformer



Máy biến áp thông minh  
Smart Transformer



**SẢN PHẨM THIẾT BỊ ĐIỆN / ELECTRICAL EQUIPMENT PRODUCTS**

**SẢN PHẨM THIẾT BỊ ĐIỆN / ELECTRICAL EQUIPMENT PRODUCTS**

Trụ đỡ máy biến áp  
Transformer Support Pillar

Optional Radio Aerial  
(Installed by Customer)  
Ăng ten Radio trên cao  
(lắp đặt bởi khách hàng)

Control Cable  
Cáp điều khiển

ADVC Controller  
Tủ điều khiển ADVC

Máy cắt tự động đóng lặp lại  
Auto Recloser

Hộp bộ biến dòng biến áp  
3 pha MOF/Metering Outfit  
3 phase MOF

Biến áp nguồn trung thế 1 pha ngoài trời kiểu  
ngâm dầu/Oil-Immersed Outdoor Single-Phase  
Medium Voltage Transformer

Tủ trung thế  
Medium-Voltage Switchboard

Tủ phân phối hạ thế  
Low-Voltage Switchboard

Đầu cáp  
Cable Head

Hộp nối cáp  
Cable Joint Box

Dây cáp điện  
Power Cable

Ống nhựa xoắn HDPE  
HDPE Corrugated Pipe

Phụ kiện đường dây trung thế  
Accessories of MV power grid line

Đồng thanh cái  
Copper busbar

Đầu cốt  
Terminal

Hòm công tơ  
Meter Box

Cầu dao cách ly  
Isolating Switch

Cầu chì tự rơi  
Fuse Cut Out (FCO)

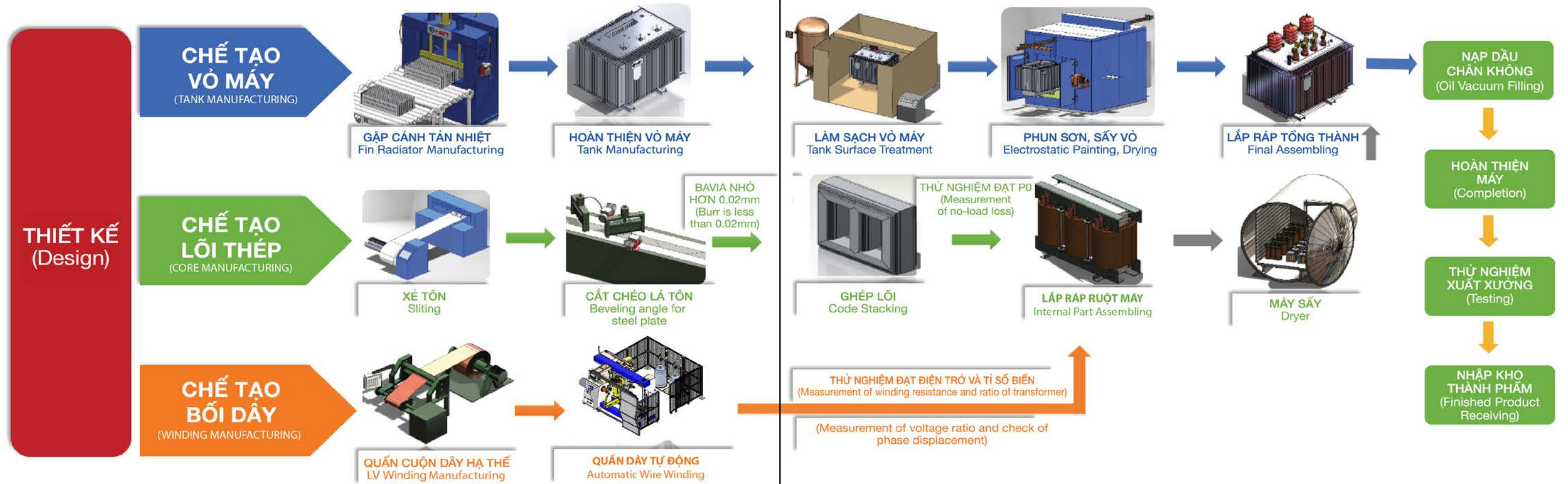
Chống sét van  
Surge Arrester

Sứ đứng  
Porcelain Stand

Sứ chuỗi  
Porcelain Chain

Thanh dẫn điện  
Power Busway

**QUY TRÌNH SẢN XUẤT / MANUFACTURING PROCESS**



Chế tạo vỏ máy/Tank Manufacturing



Dây chuyền cắt tôn/Steel Cutting Line



Ghép lõi/Core Grafting



Quấn dây tự động/Automatic Wire Winding



Công đoạn quấn đồng lá - Copper Foil Wrapping Machine



Hệ thống sấy chân không - Vacuum Drying System



Lắp ráp MBA/Final Assembling



Thử nghiệm trước khi xuất xưởng/Testing



**HÌNH ẢNH KÝ KẾT HỢP TÁC KINH DOANH / BUSSINESS COOPERATION**



Tổng Công ty Điện lực TP Hà Nội thăm nhà máy của HBT / Hanoi Power Corporation visited HBT's factory



Ký kết hợp đồng với Tổng Công ty Điện lực miền Bắc / Signing contract with Northern Power Corporation



Ký kết hợp đồng với Tổng Công ty Điện lực miền Trung / Signing contract with Central Power Corporation



Đoàn cán bộ Tổng Công ty Điện lực miền Nam thăm Công ty / Southern Power Corporation visited HBT



Tổng Công ty Điện lực TP HCM thăm và làm việc tại Công ty / Hochiminh City Power Corporation visited and worked at HBT



Ký kết hợp đồng với Công ty TNHH Khai thác Khoáng sản Văng Tắt, Lào / Signing contract with Lao, Vang Tat mineral exploitation Co.,Ltd

**CÁC CÔNG TRÌNH, DỰ ÁN TIÊU BIỂU / TYPICAL PROJECTS**



Lắp đặt MBA tại miền Bắc  
Installing Transformer in the North



Lắp đặt MBA tại miền Nam  
Installing Transformer in the South



Lắp đặt MBA tại miền Trung - Tây Nguyên  
Installing Transformer in the Central - Central Highlands



Lắp đặt trạm trụ hợp bộ tại Hà Nội  
Installing composite station in Ha Noi



Lắp đặt MBA tại TP.Hồ Chí Minh  
Installing Transformer in Ho Chi Minh City

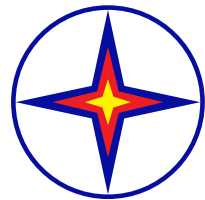


MBA 15 MVA lắp tại Lào  
Installing Transformer 15MVA in Laos



Lắp đặt MBA 25 MVA tại Campuchia  
Transformer 25 MVA is installed in Cambodia

**KHÁCH HÀNG TIÊU BIỂU / TYPICAL CUSTOMERS**



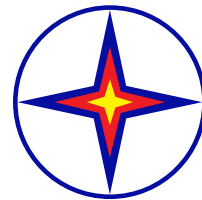
**EVN**

Tập đoàn Điện lực Việt Nam



**EVN CPC**

Tổng công ty Điện lực miền Trung



**EVN NPC**

Tổng công ty Điện lực miền Bắc



**EVN HANOI**

Tổng công ty Điện lực Thành phố Hà Nội



**EVN SPC**

Tổng công ty Điện lực miền Nam



**EVN HCMC**

Tổng công ty Điện lực Thành phố Hồ Chí Minh

**NHÀ CUNG CẤP UY TÍN / PRESTIGIOUS SUPPLIERS**



**WONIL**



**KCT**  
Korea Copper Tech Vietnam Co., Ltd

**TECHCOMBANK**



**ACB**

**BIDV**



**GS Oil**



**Euromold**  
a Nexans company

**KREMPEL**



**HBT VIỆT NAM VƯƠN TẦM KHU VỰC CHÂU Á**  
HBT VIETNAM'S REACHING OUT IN ASIA AREA





## CÔNG TY CỔ PHẦN SẢN XUẤT BIẾN THỂ HBT VIỆT NAM

### HBT VIETNAM TRANSFORMER MANUFACTURE JOINT STOCK COMPANY

#### Trụ sở/Head Office

◊ Lô CN 03-08  
KCN Ninh Hiệp,  
Gia Lâm, Hà Nội

Lot CN 03-08, Ninh Hiep  
Industrial Zone, Gia Lam District,  
Hanoi City

#### Nhà máy sản xuất/Factory:

◊ Đường TS3, KCN Tiên Sơn,  
phường Đồng Nguyên,  
thị xã Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh

Road TS3, Tien Son Industrial Zone,  
Tu Son Town, Bac Ninh province

#### VPĐD miền Nam/ Southern Representative Office:

◊ 784B Phạm Văn Sáng, tổ 12, ấp 2,  
xã Xuân Thới Thượng, huyện Hóc Môn,  
TP. Hồ Chí Minh

784B Pham Van Sang, Group 12,  
Hamlet 2, Xuan Thoi Thuong Commune,  
Hoc Mon District, Ho Chi Minh City

#### Kho miền Nam/ Southern Warehouse:

◊ 561 Kinh Dương Vương, phường An Lạc,  
quận Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh

561 Kinh Duong Vuong, An Lac Ward,  
Tan Binh District, Ho Chi Minh City



[www.maybienthehbt.com.vn](http://www.maybienthehbt.com.vn)